



Imported by - Importé par:

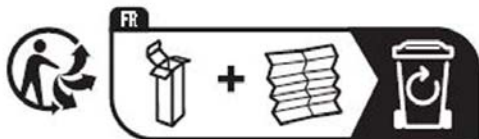
GD import (Genius Ideas & Wellys)

190 chemin de la Frayère - 06530 Peymeinade - France

www.gdimport.com

www.genius-ideas.com

www.wellys-care.com



FR – SUPPORT DOUCHETTE « SHOWERXTEND » - 180800– VERSION 2022-12-02

Attention : Ne pas utiliser le support de douche comme une poignée pour l'aide à l'équilibre. Ce support de douche n'est pas conçu pour soutenir le moindre poids ou la moindre traction. Avant chaque utilisation vérifiez l'état d'adhérence du support et examinez périodiquement l'étanchéité. Nous conseillons à toutes personnes ne comprenant pas les instructions suivantes de se prémunir des services d'une personne qualifiée.

Remarque : Pour un maintien maximal cet article doit être correctement employé. Une utilisation inappropriée peut déstabiliser ou détacher le support de douche de sa base. La ventouse doit être positionnée sur une surface lisse et non poreuse. Mettre la ventouse sur des fissures ou sur les joints entre les carreaux de carrelage peut empêcher le support d'être fixé correctement. Attention, à contrôler que le support peut supporter ce système (ne pas utiliser sur carrelage mal collé, cloison amovible ou mobile).

Mode d'emploi :

Ce kit contient : 1 support, 1 embout supplémentaire pour la tête du support, 1 manuel d'instructions.

Nettoyer et mouiller la surface avant d'installer le support. Le levier doit être levé. Maintenir la ventouse complètement appuyée pour qu'elle recouvre intégralement la surface. Abaisser le levier pour fixer le support de douche. Vérifier l'adhérence, recommencer si nécessaire. Pour retirer le support de douche, relever le levier et tirer. Vérifier l'adhérence avant chaque utilisation. Si besoin nettoyer la ventouse et réinstaller le support de douche en suivant les instructions précédentes. Effectuer un démontage et remontage toutes les semaines.

Pour régler l'angle du bras du support de douche appuyez sur le bouton bleu situé à la base du bras et faites pivoter le bras à l'angle souhaité jusqu'à entendre le clic de verrouillage. L'angle maximum est de 180° degrés.

Pour régler la longueur du bras du support de douche tirer sur la tête du support jusqu'à la longueur souhaitée (de 39.5 à 49.5cm). Le bras possède 3 crans de verrouillage, P1: 39.5cm / P2: 44.5cm / P3: 49.5cm. Pour passer d'un cran à un autre appuyer sur le petit bouton bleu qui se trouve sur le bras et tirer ou pousser le bras en même temps.

Pour régler l'angle de la tête du support de douche appuyez sur le bouton bleu qui se trouve dessus et faites pivoter la tête à l'angle souhaité jusqu'à entendre le clic de verrouillage. L'angle maximum est de 180° degrés. Pour changer le diamètre de la tête du support de douche glissez l'embout vers le haut et mettez celui qui s'adapte le mieux à votre douche.

ATTENTION :

- Ne jamais utiliser le support sur les surfaces poreuses ou rugueuses, le bois, les murs peints ou non traités. Ne pas utiliser le support sur les surfaces mouvant.
- Lors de l'utilisation de la ventouse sur des surfaces non nettoyées il y a un risque de blessures !
- Ne pas utiliser le support s'il y a des signes de dommages.
- Ne pas utiliser d'objets pointus ou tranchants pour libérer la ventouse de la surface.
- Utiliser le support seulement sur des surfaces planes, solides et lisses comme le carrelage, le verre, le plexiglas ou en fibre de verre.
- Vérifiez que le support soit monté correctement avant utilisation et que le levier de verrouillage soit dans la position « fermée ».
- Ne laissez pas la ventouse fixée sur une surface pendant une période prolongée car le maintien se détériore.

GB – SHOWER HOLDER “SHOWERXTEND” - 180800

Caution: Do not use the shower bracket as a handle for balance assistance. This shower bracket is not designed to support any weight or pull. Before each use, check the adhesion of the bracket and periodically examine the watertightness. We advise anyone who does not understand the following instructions to seek the services of a qualified person.

Note: For maximum retention this item must be used correctly. Improper use may destabilize or detach the hand shower holder from its base. The suction cup must be placed on a smooth, non-porous surface. Placing the suction cup on cracks or joints between tiles may prevent the bracket from being properly secured. Be careful to check that the support can support this system (do not use on badly glued tiles, removable or mobile partition).

Use:

This kit contains: 1 bracket, 1 additional tip for the bracket head, 1 instruction manual.

Clean and wet the surface before installing the holder. The lever must be raised. Keep the suction cup fully depressed so that it covers the entire surface. Lower the lever to secure the hand shower holder. Check for adhesion, repeat if necessary. To remove the hand shower holder, raise the lever and pull. Check the grip before each use. If necessary, clean the suction cup and reinstall the hand shower holder following the previous instructions. Disassemble and reassemble weekly.

To adjust the angle of the hand shower holder arm press the blue button located at the base of the arm and rotate the arm to the desired angle until you hear the locking click. The maximum angle is 180 degrees.

To adjust the length of the hand shower holder arm pull the head of the holder to the desired length (from 39.5 to 49.5cm). The arm has 3 locking notches, P1: 39.5cm / P2: 44.5cm / P3: 49.5cm. To move from one notch to another press the small blue button on the arm and pull or push the arm at the same time.

To adjust the angle of the head of the hand shower holder press the blue button on top and rotate the head to the desired angle until you hear the locking click. The maximum angle is 180°.

To change the diameter of the head shower holder, slide the nozzle up and put on the one that best fits your hand shower.

CAUTION:

- Do not use on porous or rough surfaces, wood, painted or untreated walls. Do not use the holder on moving surfaces.
- When using the suction cup on uncleaned surfaces there is a risk of injury!
- Do not use the holder if there are signs of damage.
- Do not use sharp or pointed objects to release the suction cup from the surface.
- Use the mount only on flat, solid, smooth surfaces such as tile, glass, plexiglass or fiberglass.
- Make sure the holder is properly mounted before use and that the locking lever is in the "closed" position.
- Do not leave the suction cup attached to a surface for an extended period of time as the mount will deteriorate.

DE – DUSCHKOPFHALTERUNG "SHOWERXTEND" - 180800

Achtung: Verwenden Sie die Halterung nicht als Griff zur Unterstützung des Gleichgewichts. Diese Halterung ist nicht dafür ausgelegt, auch nur das geringste Gewicht oder die geringste Zugkraft auszuhalten. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Haftzustand der Halterung und prüfen Sie regelmäßig die Dichtigkeit. Wir empfehlen allen Personen, die die folgenden Anweisungen nicht verstehen, für die Montage die Dienste einer qualifizierten Person in Anspruch zu nehmen.

Hinweis: Um einen maximalen Halt zu gewährleisten, muss dieser Artikel ordnungsgemäß verwendet werden. Bei unsachgemäßer Verwendung kann die Handbrause destabilisiert werden oder sich von der Basis lösen. Der Saugnapf sollte auf einer glatten, nicht porösen Oberfläche positioniert werden. Den Saugnapf auf Risse oder Fugen zwischen Fliesen zu setzen, kann dazu führen, dass die Halterung nicht richtig befestigt werden kann. Achten Sie darauf, dass der Untergrund das System tragen kann (nicht auf schlecht verklebten Fliesen, versetzbaren oder beweglichen Trennwänden verwenden).

Bedienungsanleitung:

Dieses Set enthält: 1 Halterung, 1 zusätzlicher Einsatz für den Kopf der Halterung, 1 Anleitung. Reinigen und befeuchten Sie die Oberfläche, bevor Sie die Halterung anbringen. Der Befestigungshebel muss angehoben werden. Halten Sie den Saugnapf gedrückt, damit er die Oberfläche vollständig bedeckt. Drücken Sie den Hebel nach unten, um die Halterung der Handbrause zu befestigen. Überprüfen Sie die Haftung, wiederholen Sie die Befestigung gegebenenfalls. Um die Handbrausehalterung zu entfernen, klappen Sie den Hebel nach oben und ziehen Sie an der Halterung. Überprüfen Sie die Haftung vor jedem Gebrauch. Reinigen Sie bei Bedarf den Saugnapf und setzen Sie die Handbrausehalterung wie zuvor beschrieben wieder ein. Führen Sie jede Woche eine Demontage und erneute Montage durch.

Um den Winkel des Arms der Handbrausehalterung einzustellen, drücken Sie den blauen Knopf an der Unterseite des Arms und drehen Sie den Arm in den gewünschten Winkel, bis Sie das Einrasten hören. Der maximale Winkel beträgt 180 Grad.

Um die Länge des Arms des Brausehalters einzustellen, ziehen Sie den Kopf des Halters auf die gewünschte Länge (von 39,5 bis 49,5 cm). Der Arm hat drei Raststufen: P1: 39,5 cm / P2: 44,5 cm / P3: 49,5 cm. Um von einer Rasterung zur nächsten zu wechseln, drücken Sie den kleinen blauen Knopf am Arm und ziehen oder drücken Sie den Arm gleichzeitig.

Um den Winkel des Kopfes des Brausehalters einzustellen, drücken Sie den kleinen blauen Knopf und drehen Sie den Kopf in den gewünschten Winkel, bis Sie das Einrasten hören. Der maximale Winkel beträgt 180 Grad.

Um den Durchmesser des Kopfes des Brausehalters zu ändern, schieben Sie den eingesetzten Einsatz nach oben und setzen Sie den Einsatz ein, der am besten zu Ihrer Brause passt.

VORSICHT:

- Nutzen Sie die Halterung niemals an rauen oder porösen Flächen, Holz, gestrichenen Wänden, andersartig behandelten Oberflächen oder an beweglichen Flächen.
- Bei der Benutzung an nicht sauberen oder ungeeigneten Oberflächen besteht Verletzungsgefahr!
- Benutzen Sie die Halterung nicht, wenn sie beschädigt ist.
- Benutzen Sie niemals einen scharfen oder spitzen Gegenstand, um den Saugnapf von der Oberfläche zu trennen.
- Nutzen Sie die Halterung ausschließlich an sehr glatten, festen Oberflächen wie Fliesen, Kacheln, Glas, Plexiglas oder Fiberglas.
- Überprüfen Sie vor Gebrauch, ob die Halterung ordnungsgemäß angebracht und der Verschlusshebel in der Position "verschlossen" ist.
- Lassen Sie die Halterung nicht für längere Zeit verriegelt an der Oberfläche, da die Haltekraft nicht mehr gegeben ist.

NL – DOUCHEKOPHOUDER “SHOWERXTEND”- 180800

Let op: Gebruik de beugel niet als handvat om het evenwicht te ondersteunen. Deze beugel is niet ontworpen om zelfs maar het geringste gewicht of tractie te weerstaan. Controleer voor elk gebruik of de beugel goed vastzit en controleer regelmatig of hij goed vastzit. Wij raden iedereen die de volgende instructies niet begrijpt aan om voor de installatie gebruik te maken van de diensten van een gekwalificeerd persoon.

Opmerking: Voor een maximale houdbaarheid moet dit artikel op de juiste wijze worden gebruikt. Bij oneigenlijk gebruik kan de handdouche destabiliseren of loskomen van de basis. De zuignap moet op een glad, niet-poreus oppervlak worden geplaatst. Het plaatsen van de zuignap op scheuren of voegen tussen tegels kan ertoe leiden dat de beugel niet goed kan worden bevestigd. Controleer of de ondergrond het systeem kan dragen (niet gebruiken op slecht verlijmd tegels, verplaatsbare of beweegbare wanden).

Gebruiksaanwijzing:

Deze set bevat: 1 beugel, 1 extra inzetstuk voor de kop van de beugel, 1 instructie.

Reinig en bevochtig het oppervlak voordat u de beugel bevestigt. De montagehendel moet worden opgetild. Druk en houd de zuignap zo vast dat hij het oppervlak volledig bedekt. Druk de hendel naar beneden om de handdouchehouder te bevestigen. Controleer de hechting, herhaal de bevestiging indien nodig. Om de handdouchehouder te verwijderen, klapt u de hendel omhoog en trekt u aan de houder. Controleer de hechting voor elk gebruik. Reinig indien nodig de zuignap en plaats de handdouchehouder opnieuw, zoals eerder beschreven. Voer elke week de demontage en hermontage uit.

Om de hoek van de beugelarm van de handdouché aan te passen, drukt u op de blauwe knop aan de onderkant van de arm en draait u de arm in de gewenste hoek totdat u hem hoort vastklikken. De maximale hoek is 180 graden.

Om de lengte van de douchehouderarm aan te passen, trekt u de kop van de houder op de gewenste lengte (van 39,5 tot 49,5 cm). De arm heeft drie vergrendelingsniveaus: P1: 39,5 cm / P2: 44,5 cm / P3: 49,5 cm. Om van de ene naar de andere ratel te gaan, drukt u op de kleine blauwe knop op de arm en trekt of duwt u tegelijkertijd aan de arm.

Om de hoek van de douchehouderkop aan te passen, drukt u op het kleine blauwe knopje en draait u de kop in de gewenste hoek tot u hoort dat hij vastklikt. De maximale hoek is 180 graden.

Om de diameter van de douchehouderkop te veranderen, schuift u het inzetstuk naar boven en plaatst u het inzetstuk dat het beste bij uw douche past.

LET OP:

- Gebruik de beugel nooit op ruwe of poreuze oppervlakken, hout, geverfde muren, anderszins behandelde oppervlakken of op bewegende oppervlakken.
- Bij gebruik op niet schone of ongeschikte oppervlakken bestaat verwondingsgevaar!
- Gebruik de beugel niet als deze beschadigd is.
- Gebruik nooit een scherp of puntig voorwerp om de zuignap van het oppervlak te scheiden.
- Gebruik de houder alleen op zeer gladde, stevige oppervlakken zoals tegels, glas, plexiglas of glasvezel.
- Controleer voor gebruik of de houder goed is bevestigd en of de vergrendelingshendel in de "vergrendelde" stand staat.
- Laat de beugel niet te lang op het oppervlak vastzitten, want dan vervalt de houdkracht.

ES – SOPORTE PARA CABEZAL DE DUCHA “SHOWERXTEND”- 180800

Precaución: No utilice el soporte de la ducha de mano como asa de ayuda al equilibrio. Este soporte de ducha no está diseñado para soportar ningún peso o tirón. Antes de cada uso, compruebe la adherencia del soporte y examine periódicamente la estanqueidad. Aconsejamos a cualquier persona que no entienda las siguientes instrucciones que busque los servicios de una persona cualificada.

Nota: Para obtener la máxima retención, este elemento debe utilizarse correctamente. Un uso inadecuado puede hacer que el soporte de la ducha se desestabilice o se separe de su base. La ventosa debe colocarse sobre una superficie lisa y no porosa. Colocar la ventosa en grietas o juntas entre baldosas puede impedir que el soporte se fije correctamente. Hay que comprobar que el soporte puede soportar el sistema (no utilizar en baldosas mal adheridas, paredes móviles o tabiques).

Modo de uso:

Este kit contiene: 1 soporte, 1 boquilla adicional para la cabeza del soporte, 1 manual de instrucciones.

Limpie y humedezca la superficie antes de instalar el soporte. La palanca debe estar levantada. Mantenga la ventosa totalmente presionada para que cubra toda la superficie. Baje la palanca para fijar el soporte de la teleducha. Compruebe la adherencia, repetir si es necesario. Para retirar el soporte de la teleducha, levante la palanca y tire. Compruebe la adherencia antes de cada uso. Si es necesario, limpie la ventosa y vuelva a instalar el soporte de la teleducha siguiendo las instrucciones anteriores. Desmontar y volver a montar cada semana.

Para ajustar el ángulo del brazo de la teleducha, pulse el botón azul situado en la base del brazo y gire el brazo hasta el ángulo deseado hasta que oiga el clic de bloqueo. El ángulo máximo es de 180°.

Para ajustar la longitud del brazo de la ducha de mano, tire del cabezal del soporte hasta la longitud deseada (de 39,5 a 49,5 cm). El brazo tiene 3 posiciones de bloqueo, P1: 39,5cm / P2: 44,5cm / P3: 49,5cm. Para pasar de una muesca a otra, pulse el pequeño botón azul del brazo y tire o empuje el brazo al mismo tiempo.

Para ajustar el ángulo del cabezal del soporte de la ducha, pulse el botón azul del cabezal y gire el cabezal hasta el ángulo deseado hasta que oiga el clic de bloqueo. El ángulo máximo es de 180°.

Para cambiar el diámetro del soporte de la ducha mural, deslice la boquilla hacia arriba y coloque la que mejor se adapte a su ducha de mano.

CUIDADO:

- No utilizar nunca el sustrato sobre superficies porosas o rugosas, madera, paredes pintadas o no tratadas. No utilice el soporte sobre superficies en movimiento.
- Si se utiliza la ventosa en superficies sin limpiar, existe riesgo de lesiones.
- No utilice el soporte si hay signos de daños.
- No utilice objetos afilados o puntiagudos para soltar la ventosa de la superficie.
- Utilice el soporte sólo en superficies planas, sólidas y lisas, como azulejos, vidrio, plexiglas o fibra de vidrio.
- Asegúrese de que el soporte está correctamente montado antes de utilizarlo y de que la palanca de bloqueo está en la posición "cerrada".
- No deje la ventosa adherida a una superficie durante un periodo de tiempo prolongado, ya que el soporte se deteriorará.

IT - SUPPORTO PER SOFFIONE DOCCIA “SHOWERXTEND”- 180800

Attenzione: non utilizzare il supporto della doccetta come maniglia per aiutare l'equilibrio. Questo supporto per doccetta non è progettato per sostenere alcun peso o trazione. Prima di ogni utilizzo, verificare l'adesione della staffa e controllare

periodicamente la tenuta stagna. Si consiglia a chiunque non comprenda le seguenti istruzioni di rivolgersi a una persona qualificata.

Nota: per ottenere la massima ritenzione, questo articolo deve essere utilizzato correttamente. Un uso improprio può causare la destabilizzazione o il distacco del supporto doccia dalla sua base. La ventosa deve essere posizionata su una superficie liscia e non porosa. La collocazione della ventosa su crepe o giunti tra le piastrelle può impedire il corretto fissaggio del supporto. Verificare con attenzione che il supporto sia in grado di sopportare il sistema (non utilizzare su piastrelle poco aderenti, pareti mobili o divisorie).

Come usare:

Il kit contiene: 1 staffa, 1 ugello supplementare per la testa della staffa, 1 manuale di istruzioni.

Pulire e bagnare la superficie prima di installare la staffa. La leva deve essere sollevata. Tenere la ventosa completamente premuta in modo che copra l'intera superficie. Abbassare la leva per fissare il supporto della doccetta. Controllare l'adesione, ripetere se necessario. Per rimuovere il supporto della doccetta, sollevare la leva e tirare. Controllare l'adesione prima di ogni utilizzo. Se necessario, pulire la ventosa e reinstallare il supporto della doccetta seguendo le istruzioni precedenti. Smontare e rimontare ogni settimana.

Per regolare l'angolazione del braccio del supporto della doccetta, premere il pulsante blu alla base del braccio e ruotare il braccio all'angolazione desiderata fino a sentire lo scatto di blocco. L'angolo massimo è di 180°.

Per regolare la lunghezza del braccio del supporto della doccetta, tirare la testa del supporto fino alla lunghezza desiderata (da 39,5 a 49,5 cm). Il braccio ha 3 posizioni di bloccaggio, P1: 39,5 cm / P2: 44,5 cm / P3: 49,5 cm. Per passare da una tacca all'altra, premere il piccolo pulsante blu sul braccio e tirare o spingere il braccio allo stesso tempo.

Per regolare l'angolazione del soffione, premere il pulsante blu sul soffione e ruotare il soffione nell'angolazione desiderata fino a sentire lo scatto di bloccaggio. L'angolo massimo è di 180°.

Per modificare il diametro del supporto del soffione, far scorrere l'ugello verso l'alto e montare quello più adatto alla propria doccetta.

ATTENZIONE:

- Non utilizzare mai il substrato su superfici porose o ruvide, legno, pareti dipinte o non trattate. Non utilizzare il supporto su superfici in movimento.
- L'utilizzo della ventosa su superfici non pulite comporta il rischio di lesioni!
- Non utilizzare il supporto se presenta segni di danneggiamento.
- Non utilizzare oggetti appuntiti o taglienti per staccare la ventosa dalla superficie.
- Utilizzare il supporto solo su superfici piane, solide e lisce come piastrelle, vetro, plexiglas o vetroresina.
- Prima dell'uso, accertarsi che il supporto sia montato correttamente e che la leva di bloccaggio sia in posizione "chiusa".
- Non lasciare la ventosa attaccata a una superficie per un periodo di tempo prolungato, poiché il supporto si deteriora.

PT - SUPORTE PARA CHUVEIROS “SHOWERXTEND”- 180800

Cuidado: Não utilizar o suporte do chuveiro de mão como uma pega para assistência ao equilíbrio. Este suporte de chuveiro não foi concebido para suportar qualquer peso ou tracção. Antes de cada utilização, verificar a aderência do suporte e examinar periodicamente a estanqueidade. Aconselhamos qualquer pessoa que não compreenda as seguintes instruções a procurar os serviços de uma pessoa qualificada.

Nota: Para uma retenção máxima este item deve ser utilizado correctamente. A utilização imprópria pode causar a desestabilização ou o desprendimento do suporte do chuveiro da sua base. A ventosa deve ser posicionada sobre uma superfície lisa e não porosa. A colocação da ventosa em fendas ou juntas entre ladrilhos pode impedir que o suporte seja fixado correctamente. Ter o cuidado de verificar se o substrato pode suportar o sistema (não utilizar em azulejos mal colados, paredes móveis ou divisórias).

Modo de uso:

Este kit contém: 1 suporte, 1 bocal extra para a cabeça do suporte, 1 manual de instruções.

Limpar e molhar a superfície antes de instalar o suporte. A alavanca deve ser levantada. Manter a ventosa totalmente deprimida de modo a cobrir toda a superfície. Baixe a alavanca para fixar o suporte do chuveiro de mão. Verificar a aderência, repetir se necessário. Para retirar o suporte do chuveiro de mão, levantar a alavanca e puxar. Verificar a aderência antes de cada utilização. Se necessário, limpar a ventosa e reinstalar o suporte do chuveiro manual seguindo as instruções anteriores. Desmontar e remontar todas as semanas.

Para ajustar o ângulo do braço do suporte do chuveiro de mão prima o botão azul na base do braço e rode o braço para o ângulo desejado até ouvir o clique de bloqueio. O ângulo máximo é de 180°.

Para ajustar o comprimento do braço do chuveiro de mão, puxar a cabeça do suporte para o comprimento desejado (de 39,5 a 49,5 cm). O braço tem 3 posições de bloqueio, P1: 39,5cm / P2: 44,5cm / P3: 49,5cm.

Para passar de um entalhe para outro, premir o pequeno botão azul no braço e puxar ou carregar no braço ao mesmo tempo.

Para ajustar o ângulo do suporte do chuveiro, pressionar o botão azul na cabeça e rodar a cabeça para o ângulo desejado até ouvir o clique de bloqueio. O ângulo máximo é de 180°.

Para mudar o diâmetro do suporte do chuveiro de cabeça, deslize o bocal para cima e ajuste o que melhor se adapta ao seu chuveiro de mão.

CUIDADO:

- Nunca utilizar o substrato em superfícies porosas ou rugosas, madeira, paredes pintadas ou não tratadas. Não utilizar o suporte em superfícies móveis.
- Ao utilizar a ventosa em superfícies por limpar existe o risco de lesões!
- Não utilizar o suporte se houver sinais de danos.
- Não utilizar objectos afiados ou pontiagudos para libertar a ventosa da superfície.
- Utilizar o suporte apenas em superfícies planas, sólidas e lisas tais como azulejos, vidro, plexiglass ou fibra de vidro.
- Assegurar que o suporte está correctamente montado antes de ser utilizado e que a alavanca de fecho está na posição "fechada".
- Não deixar a ventosa presa a uma superfície durante um longo período de tempo, pois a montagem irá deteriorar-se.

PL - UCHWYT GŁOWICY PRYSZNICOWEJ „SHOWERXTEND”- 180800

Uwaga: Nie należy używać wspornika jako uchwytu do podtrzymywania równowagi. Ten wspornik nie jest zaprojektowany tak, aby wytrzymać nawet najmniejszy ciężar lub trakcję. Przed każdym użyciem należy sprawdzić stan trzymania uchwytu i regularnie kontrolować jego szczelność. Zalecamy, aby każdy, kto nie rozumie poniższych instrukcji, skorzystał z usług wykwalifikowanej osoby przy instalacji.

Uwaga: Aby zapewnić maksymalne trzymanie, ten element musi być używany prawidłowo. Przy niewłaściwym użytkowaniu może dojść do destabilizacji lub oderwania główki prysznicowej od podstawy. Przyssawka powinna być umieszczona na gładkiej, nieporowatej powierzchni. Umieszczenie przyssawki na pęknięciach lub fugach między płytkami może spowodować, że uchwyt nie będzie mógł być prawidłowo zamocowany. Upewnij się, że podłożo może utrzymać system (nie stosuj na słabo związanych płytkach, ruchomych lub ruchomych przegrodach).

Instrukcja obsługi:

Zestaw zawiera: 1 wspornik, 1 dodatkową wkładkę do główki wspornika, 1 instrukcję.

Przed zamocowaniem uchwytu oczyść i zwilż powierzchnię. Dźwignia montażowa musi być podniesiona.

Naciśnij i przytrzymaj przyssawkę tak, aby całkowicie pokryła powierzchnię. Naciśnij dźwignię w dół, aby zamocować uchwyt na główkę prysznicową. Sprawdź przyczepność, w razie potrzeby powtórzyc mocowanie. Aby zdjąć uchwyt na słuchawkę prysznicową, należy odwrócić dźwignię do góry i pociągnąć uchwyt. Sprawdź przyczepność przed każdym użyciem. W razie potrzeby oczyść przyssawkę i ponownie założyć uchwyt na główkę prysznicową zgodnie z wcześniejszym opisem. Co tydzień przeprowadzać demontaż i ponowny montaż.

Aby wyregulować kąt ramienia uchwytu prysznicowego, należy nacisnąć niebieski przycisk na spodzie ramienia i obrócić ramię do pożądanego kąta, aż usłyszysz kliknięcie. Maksymalny kąt to 180 stopni.

Aby wyregulować długość ramienia uchwytu prysznicowego, pociągnij głowicę uchwytu na żadaną długość (od 39,5 do 49,5 cm). Ramię posiada trzy poziomy blokady: P1: 39,5 cm / P2: 44,5 cm / P3: 49,5 cm. Aby zmienić jedną zapadkę na drugą, należy nacisnąć mały niebieski przycisk na ramieniu i jednocześnie pociągnąć lub popchnąć ramię.

Aby wyregulować kąt głowicy uchwytu prysznicowego, należy nacisnąć mały niebieski przycisk i obrócić głowicę do pożądanego kąta, aż usłyszysz jej kliknięcie. Maksymalny kąt to 180 stopni.

Aby zmienić średnicę głowicy uchwytu prysznicowego, należy przesunąć włożoną wkładkę do góry i włożyć wkładkę, która najlepiej pasuje do Twojego prysznica.

UWAGA:

- Nigdy nie używaj uchwytu na szorstkich lub porowatych powierzchniach, drewnie, malowanych ścianach, powierzchniach poddanych innej obróbce lub na powierzchniach ruchomych.
- Istnieje ryzyko obrażeń w przypadku stosowania na powierzchniach, które nie są czyste lub odpowiednie!
- Nie należy używać uchwytu, jeśli jest on uszkodzony.
- Nigdy nie używaj ostrego lub spiczastego przedmiotu, aby oddzielić przyssawkę od powierzchni.
- Uchwyt należy stosować wyłącznie na bardzo gładkich, solidnych powierzchniach, takich jak płytki, szkło, plexi lub włókno szklane.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy uchwyt jest prawidłowo zamocowany i czy dźwignia blokująca znajduje się w pozycji "zablokowanej".
- Nie należy pozostawiać uchwytu zablokowanego na powierzchni przez dłuższy czas, ponieważ siła trzymania nie jest już podawana.

CZ - DRŻĄK SPRCHOVÉ HLAVICE „SHOWERXTEND”- 180800

Upozornění: Nepoužívejte držák jako rukojeť k udržení rovnováhy. Tento držák není navržen tak, aby vydržel i tu nejmenší hmotnost nebo trakci. Před každým použitím zkontrolujte stav držení držáku a pravidelně kontrolujte jeho těsnost. Doporučujeme, aby každý, kdo nerozumí následujícím pokynům, využil k instalaci služeb kvalifikované osoby.

Poznámka: Pro zajištění maximálního držení je nutné tuto položku správně používat. Při nesprávném používání může dojít k destabilizaci ruční sprchy nebo k jejímu oddělení od podstavce. Přísavka by měla být umístěna na hladkém, neporézním povrchu. Umístění přísavky na praskliny nebo spáry mezi dlaždicemi může mít za následek, že držák nebude možné správně připevnit. Ujistěte se, že podklad systém unese (nepoužívejte na špatně lepené dlaždice, pohyblivé nebo pohyblivé příčky).

Návod k použití:

Tato sada obsahuje: 1 držák, 1 přídavnou vložku do hlavy držáku, 1 návod.

Před připevněním držáku povrch očistěte a navlhčete. Montážní páku je třeba zvednout. Stiskněte a přidržeť přísavku tak, aby zcela zakryla povrch. Stisknutím páčky dolů připevníte držák ruční sprchy. Zkontrolujte přiřnavost, v případě potřeby upevnění zopakujte. Chcete-li držák ruční sprchy vyjmout, otočte páčku nahoru a držák vytáhněte. Před každým použitím zkontrolujte přiřnavost. V případě potřeby vyčistěte přísavku a znovu nasadte držák ruční sprchy podle předchozího popisu. Každý týden proveďte demontáž a opětovnou montáž.

Chcete-li nastavit úhel ramene držáku ruční sprchy, stiskněte modré tlačítko na spodní straně ramene a otáčejte ramenem do požadovaného úhlu, dokud neuslyšíte cvaknutí. Maximální úhel je 180 stupňů.

Chcete-li nastavit délku ramene držáku sprchy, zatáhněte za hlavu držáku na požadovanou délku (od 39,5 do 49,5 cm). Rameno má tři úrovně aretace: P1: 39,5 cm / P2: 44,5 cm / P3: 49,5 cm. Chcete-li přejít z jedné ráčny na druhou, stiskněte malé modré tlačítko na rameni a současně zatáhněte nebo zatlačte na rameno.

Chcete-li nastavit úhel hlavy držáku sprchy, stiskněte malé modré tlačítko a otáčejte hlavou do požadovaného úhlu, dokud neuslyšíte cvaknutí. Maximální úhel je 180 stupňů.

Chcete-li změnit průměr hlavice držáku sprchy, posuňte vloženou vložku směrem nahoru a vložte vložku, která nejlépe vyhovuje vaší sprše.

POZOR:

- Nikdy nepoužívejte držák na drsných nebo porézních površích, dřevě, natřených stěnách, jinak ošetřených površích nebo na pohyblivých plochách.

- Při použití na nečistém nebo nevhodném povrchu hrozí nebezpečí poranění!
- Pokud je držák poškozený, nepoužívejte jej.
- K oddělení přísavky od povrchu nikdy nepoužívejte ostrý nebo špičatý předmět.
- Držák používejte pouze na velmi hladkých a pevných površích, jako jsou dlaždice, sklo, plexisklo nebo sklolaminát.
- Před použitím zkontrolujte, zda je držák správně připevněn a zda je zajišťovací páčka v poloze "zajištěno".
- Nenechávejte držák dlouho zablokovaný na povrchu, protože přestane působit přídržná síla.

SK - DRŻĄK SPRCHOVEJ HLAVICE „SHOWERXTEND”- 180800

Upozornenie: Táto rukoväť sa používa pre zastavenie iba pre svoje váhy! Tento článok nie je navrhnutý tak, aby celú svoju telesnú hmotnosť alebo nosil! Pred každým použitím je zodpovednosť rukoväte a pravidelne kontrolovať tesnosť. Pretože sa jedná o produkt svojej vlastnej bezpečnosti, odporúčame, aby všetci užívatelia, kde je ručná nie je známy, je účelom správnej inštalácii, obráťte sa na odborníka.

Poznámka: Pre dosiahnutie najlepších výsledkov, musí byť liek aplikovaný správne. Nesprávna aplikácia môže kľučka nestabilné alebo oddeliť od svojej základne! Prísavky, ktoré majú byť umiestnené na úplne hladký, neporézny povrch. Nepoužívajte na kĺby alebo sprakliny, môže to zabrániť prísaviek držať správne, čo spôsobuje rukoväť by mohla byť nestabilné (obr. 2). Pozor, uistite sa pred inštaláciou, že povrch je dostatočne pevná (nie je možné nainštalovať na uvoľnené lepené dlaždice alebo vymeniteľné diskové oddiely).

Návod na použitie:

Táto sada obsahuje: 1 držiak, 1 prídavnú vložku do hlavy držiaka, 1 návod.

Pred pripevnením držiaka vyčistite a navlhčite povrch. Montážna páka sa musí zdvihnúť. Stlačte a podržte prísavku tak, aby úplne zakryla povrch. Stlačením páčky nadol pripevníte držiak ručnej sprchy. Skontrolujte priľnavosť, v prípade potreby pripevnenie zopakujte. Ak chcete odstrániť držiak ručnej sprchy, otočte páku nahor a držiak vytiahnite. Pred každým použitím skontrolujte priľnavosť. V prípade potreby vyčistite prísavku a znovu vložte držiak ručnej sprchy podľa predchádzajúceho opisu. Každý týždeň vykonajte demontáž a opätovnú montáž.

Ak chcete nastaviť uhol ramena držiaka ručnej sprchy, stlačte modré tlačidlo na spodnej strane ramena a otáčajte ramenom do požadovaného uhla, kým neuslyšíte cvaknutie na mieste. Maximálny uhol je 180 stupňov.

Ak chcete nastaviť dĺžku ramena držiaka sprchy, potiahnite hlavu držiaka na požadovanú dĺžku (od 39,5 do 49,5 cm). Rameno má tri úrovne uzamknutia: P1: 39,5 cm / P2: 44,5 cm / P3: 49,5 cm. Ak chcete zmeniť jednu račnu na druhú, stlačte malé modré tlačidlo na ramene a súčasne potiahnite alebo zatlačte rameno.

Ak chcete nastaviť uhol hlavy sprchového držiaka, stlačte malé modré tlačidlo a otáčajte hlavou do požadovaného uhla, kým neuslyšíte, ako zacvakne na miesto. Maximálny uhol je 180 stupňov.

Ak chcete zmeniť priemer hlavice držiaka sprchy, posuňte vloženú vložku smerom nahor a vložte vložku, ktorá najlepšie vyhovuje vašej sprche.

POZOR:

- Držiak nikdy nepoužívajte na drsných alebo poréznych povrchoch, na dreve, na natretých stenách, na inak upravených povrchoch alebo na pohyblivých plochách.
- Pri použití na nečistých alebo nevhodných povrchoch hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Ak je držiak poškodený, nepoužívajte ho.
- Na oddelenie prísavky od povrchu nikdy nepoužívajte ostrý alebo špičatý predmet.
- Držiak používajte len na veľmi hladkých a pevných povrchoch, ako sú dlaždice, sklo, plexisklo alebo sklolaminát.
- Pred použitím skontrolujte, či je držiak správne upevnený a či je aretačná páčka v polohe "zamknuté".
- Nenechávejte držiak dlhší čas zaistený na povrchu, pretože sa tým stráca prídržniavacia síla.

РУС - ДЕРЖАТЕЛЬ ДУШЕВОЙ ЛЕЙКИ „SHOWERXTEND”- 180800

Внимание: Не используйте кронштейн в качестве ручки для поддержания равновесия. Этот кронштейн не рассчитан на то, чтобы выдерживать даже малейший вес или тяговое усилие. Перед каждым использованием проверяйте состояние крепления кронштейна и регулярно проверяйте затяжку. Мы рекомендуем всем, кто не понимает следующих инструкций, воспользоваться услугами квалифицированного специалиста для установки. **Примечание:** Для обеспечения максимальной фиксации необходимо правильно использовать этот элемент. При неправильном использовании ручной душ может destabilizirovatsya или отсоединиться от основания. Присоска должна располагаться на гладкой, непористой поверхности. Размещение присоски на трещинах или швах между плитками может привести к тому, что кронштейн не сможет закрепиться должным образом. Убедитесь, что основание может выдержать систему (не используйте на плохо приклеенной плитке, подвижных или перемещаемых перегородках).

Инструкция по эксплуатации:

В комплект входит: 1 кронштейн, 1 дополнительная вставка для головки кронштейна, 1 инструкция. Перед креплением кронштейна очистите и увлажните поверхность. Монтажный рычаг должен быть поднят. Нажмите и удерживайте присоску так, чтобы она полностью покрыла поверхность. Нажмите рычаг вниз, чтобы закрепить держатель ручного душа. Проверьте адгезию, при необходимости повторите крепление. Чтобы снять держатель ручного душа, переверните рычаг вверх и потяните держатель. Проверяйте адгезию перед каждым использованием. При необходимости очистите присоску и снова установите держатель ручного душа, как описано ранее. Выполняйте разборку и сборку каждую неделю.

Чтобы отрегулировать угол наклона кронштейна ручного душа, нажмите синюю кнопку в нижней части кронштейна и поверните кронштейн на нужный угол до щелчка. Максимальный угол составляет 180 градусов.

Чтобы отрегулировать длину держателя для душа, потяните головку держателя на нужную длину (от 39,5 до 49,5 см). Кронштейн имеет три уровня фиксации: P1: 39,5 см / P2: 44,5 см / P3: 49,5 см. Чтобы

перейти от одной трещотки к другой, нажмите маленькую синюю кнопку на рукоятке и одновременно потяните или толкните рукоятку.

Чтобы отрегулировать угол наклона держателя душа, нажмите на маленькую синюю кнопку и поверните головку на нужный угол до щелчка. Максимальный угол составляет 180 градусов.

Чтобы изменить диаметр головки держателя душа, сдвиньте вставленную вставку вверх и вставьте вставку, которая лучше всего подходит для вашего душа.

ВНИМАНИЕ:

- Никогда не используйте кронштейн на шероховатых или пористых поверхностях, дереве, окрашенных стенах, обработанных иным способом поверхностях или на движущихся поверхностях.
- При использовании на нечистых или неподходящих поверхностях существует опасность получения травм!
- Не используйте кронштейн, если он поврежден.
- Никогда не используйте острые или заостренные предметы для отделения присоски от поверхности.
- Используйте держатель только на очень гладких, твердых поверхностях, таких как плитка, стекло, плексиглас или стекловолочно.
- Перед использованием убедитесь, что держатель правильно закреплен, а рычаг блокировки находится в положении "заперто".
- Не оставляйте держатель зафиксированным на поверхности в течение длительного времени, так как сила удержания больше не предостаетсяся.

SE - HÅLLARE FÖR DUSCHHUVUD « SHOWERXTEND » - 180800

Försiktighet: Använd inte fästet som ett handtag för att stödja balansen. Det här fästet är inte konstruerat för att tåla minsta vikt eller dragkraft. Före varje användning ska du kontrollera att fästet sitter fast och regelbundet kontrollera att det är ordentligt fästspänt. Vi rekommenderar att den som inte förstår följande instruktioner anlitar en kvalificerad person för installationen.

Obs: För att säkerställa maximal hållfasthet måste denna produkt användas på rätt sätt. Om handduschen används felaktigt kan den bli destabiliserad eller lossna från basen. Sugkoppen ska placeras på en slät, icke-porös yta. Om sugkoppen placeras på sprickor eller skarvar mellan kakelplattor kan det leda till att fästet inte kan fästas ordentligt. Kontrollera att underlaget kan bära systemet (använd inte på dåligt bundna plattor, rörliga eller rörliga skiljeväggar).

Bruksanvisning:

Setet innehåller: 1 fäste, 1 extra insats för fästehuvudet, 1 instruktion.

Rengör och fukta ytan innan du fäster fästet. Monteringsspaken måste lyftas upp. Tryck och håll sugkoppen så att den täcker ytan helt. Tryck ner spaken för att fästa handduschhållaren. Kontrollera vidhäftningen, upprepa fästningen vid behov. För att ta bort handduschhållaren, vänd spaken uppåt och dra ut hållaren. Kontrollera vidhäftningen före varje användning. Om det behövs, rengör sugkoppen och sätt tillbaka handduschhållaren som tidigare beskrivits. Demontera och återmontera varje vecka.

För att justera vinkeln på handduschens arm, tryck på den blå knappen på undersidan av armen och vrid armen till önskad vinkel tills du hör att den klickar på plats. Den maximala vinkeln är 180 grader.

För att justera längden på duschhållarens arm drar du i hållarens huvud till önskad längd (från 39,5 till 49,5 cm). Armen har tre låsningsnivåer: P1: 39,5 cm / P2: 44,5 cm / P3: 49,5 cm. För att växla från en spärr till en annan trycker du på den lilla blå knappen på armen och drar eller trycker på armen samtidigt.

För att justera vinkeln på duschhållarens huvud, tryck på den lilla blå knappen och vrid huvudet till önskad vinkel tills du hör att det klickar på plats. Den maximala vinkeln är 180 grader.

För att ändra diameter på duschhållarens huvud, skjut den insatta insatsen uppåt och sätt in den insats som passar bäst för din dusch.

WARNING:

- Använd aldrig fästet på grova eller porösa ytor, trä, målade väggar, på annat sätt behandlade ytor eller på rörliga ytor.
- Det finns en risk för skador om du använder den på ytor som inte är rena eller lämpliga!
- Använd inte fästet om det är skadat.
- Använd aldrig ett vasst eller spetsigt föremål för att separera sugkoppen från ytan.
- Använd endast hållaren på mycket släta, fasta ytor som kakel, glas, plexiglas eller glasfiber.
- Kontrollera före användning att hållaren är korrekt monterad och att låsspaken är i "löst" läge.
- Lämna inte fästet låst på ytan under en längre tid, eftersom hållkraften inte längre är tillräcklig.

NO - DUSJHODEHOLDER „SHOWERXTEND“- 180800

Forsiktig: Ikke bruk braketten som et håndtak for å hjelpe balansen. Dette festet er ikke designet for å tåle selv den minste vekt eller trekkraft. Før hver bruk, kontroller vedheftstilstanden til braketten og kontroller regelmessig tettheten. Vi anbefaler at alle som ikke forstår de følgende instruksjonene, oppsøker en kvalifisert person for montering.

Merk: For å sikre maksimal hold, må denne gjenstanden brukes riktig. Ved feil bruk kan hånddusjen bli destabilisert eller løsne fra basen. Sugkoppen skal plasseres på en jevn, ikke-porøs overflate. Plassering av sugkoppen på sprekker eller skjøter mellom fliser kan forhindre at festet festes ordentlig. Sørg for at undergulvet kan støtte systemet (ikke bruk på dårlig limte fliser, flyttbare eller flyttbare skillevegger).

Bruksanvisning:

Dette settet inkluderer: 1 feste, 1 ekstra insats for monteringshodet, 1 sett med instruksjoner.

Rengjør og fukt overflaten før du fester festet. Festespaken må heves. Hold sugkoppen trykket slik at den dekker overflaten helt. Skyv spaken ned for å feste hånddusjbraketten. Sjekk vedheft, gjenta vedlegg om nødvendig. For å fjerne hånddusjbraketten, vipp opp spaken og dra i braketten. Kontroller vedheft før hver bruk. Rengjør om nødvendig sugkoppen og bytt ut hånddusjholderen som tidligere beskrevet. Utfør demontering og montering hver uke.

For å justere vinkelen på den håndholdte dusjbraketten trykker du på den blå knappen på undersiden av armen og roterer armen til ønsket vinkel til du hører det klikker. Maksimal vinkel er 180 grader.

For å justere lengden på dusjholderarmen, trekk holderhodet til ønsket lengde (fra 39,5 til 49,5 cm). Armen har tre låsenivåer: P1: 39,5 cm / P2: 44,5 cm / P3: 49,5 cm. For å bytte fra ett rutenett til det neste, trykk på den lille blå knappen på armen og dra eller skyv armen samtidig.

For å justere vinkelen på dusjholderhodet trykker du på den lille blå knappen og roterer hodet til ønsket vinkel til du hører det klikker. Maksimal vinkel er 180 grader.

For å endre diameteren på dusjholderhodet, skyv den innsatte innsatsen opp og sett inn innsatsen som passer best til dusjen din.

FORSIKTIG:

- Bruk aldri festet på grove eller porøse overflater, tre, malte vegger, andre behandlede overflater eller bevegelige overflater.
- Det er fare for skade ved bruk på urene eller uegnede overflater!
- Ikke bruk holderen hvis den er skadet.
- Bruk aldri en skarp eller spiss gjenstand for å skille sugkoppen fra overflaten.
- Bruk kun holderen på veldig glatte, solide overflater som fliser, fliser, glass, plexiglass eller glassfiber.
- Før bruk, kontroller at braketten er riktig festet og låsespaken er i "låst" posisjon.
- Ikke la festet være låst på overflaten over lengre tid, da holdekraften ikke lenger er gilt.

FI - SUHKUPÄÄN PIDIKE „SHOWERXTEND“- 180800

Varoitus: Älä käytä kiinnikettä kahvana tasapainon auttamiseksi. Tätä telinettä ei ole suunniteltu kestämään edes pienintäkään painoa tai vetovoimaa. Tarkista kannattimen tarttuvuus ja kireys säännöllisesti ennen jokaista käyttöä. Suosittelemme, että jokainen, joka ei ymmärrä seuraavia ohjeita, kääntyy pätevä henkilön puoleen asennusta varten.

Huomautus: Jotta pidettäisiin mahdollisimman paljon, tätä tuotetta on käytettävä oikein. Väärin käytettynä käsisuihku voi horjua tai irrota alustasta. Imukuppi tulee asettaa sileälle, ei-huokoiselle pinnalle. Imukupin sijoittaminen halkeamiin tai laattojen välisiin saumoihin saattaa estää telinettä kiinnittymästä kunnolla. Varmista, että aluslattia tukee järjestelmää (älä käytä huonosti liimattujen laattojen, irrotettavien tai siirrettävien väliseinien kanssa).

Käyttöohjeet:

Tämä sarja sisältää: 1 telineen, 1 lisäosan kiinnityspäätä varten, 1 sarjan ohjeet.

Puhdista ja kostuta pinta ennen telineen kiinnittämistä. Kiinnitysvipu on nostettava. Pidä imukuppi painettuna niin, että se peittää pinnan kokonaan. Kiinnitä käsisuihkun pidike painamalla vipua alas. Tarkista tarttuvuus, toista kiinnitys tarvittaessa. Irrota käsisuihkun pidike kääntämällä vipu ylös ja vetämällä kiinnikettä. Tarkasta tarttuvuus ennen jokaista käyttöä. Puhdista tarvittaessa imukuppi ja vaihda käsisuihkun pidike edellä kuvatuilla tavalla. Suorita purkaminen ja kokoaminen joka viikko.

Sääda käsisuihkutelineen varren kulmaa painamalla varren alapuolella olevaa sinistä painiketta ja kiertämällä vartta haluttuun kulmaan, kunnes kuulet sen napshtavan. Suurin kulma on 180 astetta.

Sääda suihkutelineen varren pituutta vetämällä pidikkeen pää haluttuun pituuteen (39,5 - 49,5 cm). Varressa on kolme lukitustasoa: P1: 39,5 cm / P2: 44,5 cm / P3: 49,5 cm. Voit vaihtaa ruudukosta toiseen painamalla varren pientä sinistä painiketta ja vetämällä tai työntämällä käsisivartta samanaikaisesti.

Säätääksesi suihkupidikkeen pään kulmaa, paina pientä sinistä painiketta ja käännä pääta haluttuun kulmaan, kunnes kuulet sen napshtavan. Suurin kulma on 180 astetta.

Muuttaaksesi suihkupidikkeen pään halkaisijaa, liu'uta sisään asetettua sisäosaa ylöspäin ja aseta sisään suihkusi parhaiten sopiva sisäosa.

VAROITUS:

- Älä koskaan käytä telinettä karkeilla tai huokoisilla pinnoilla, puulla, maalatuilla seinillä, muilla käsittelyillä pinnoilla tai liikkuvilla pinnoilla.
- On olemassa loukkaantumisaara käytettäessä epäpuhtailla tai sopimattomilla pinnoilla!
- Älä käytä pidikettä, jos se on vaurioitunut.
- Älä koskaan käytä terävää tai terävää esinettä erottamaan imukuppi pinnasta.
- Käytä pidikettä vain erittäin tasaisille, kiinteille pinnoille, kuten laatat, laatat, lasi, pleksi tai lasikuitu.
- Tarkista ennen käyttöä, että kannatin on kunnolla kiinni ja lukitusvipu on "lukittu"-asennossa.
- Älä jätä telinettä lukittuna pintaan pitkäksi aikaa, koska pitovoimaa ei enää anneta.

Découvrez notre vidéo!

Watch our video!

Entdecken Sie unser Video!

Ontdek onze video!

iEcha un vistazo a nuestro video!

Guarda il nostro video!

Veja o nosso video!

Odkryj nasz film!

Objevte naše video!

Objavte naše video!

Откройте для себя наше видео!

Uppäck vår video!

Oppdag vår video!

Tutustu videoomme!

